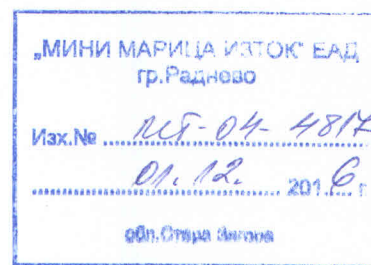




„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД



ДО:
АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
гр.София 1000
ул.”Леге” - №4



Уважаеми господа,

На основание чл.26, ал.1, т.1 от ЗОП приложено Ви изпращаме за публикуване в Регистъра за обществени поръчки Обявление за възложена поръчка с предмет: „ Ремонт на мобилни и верижни кранове МДК – 504, КС 5363, Дир 65, РДК 200, РДК 300 и РДК 630“- реф.№ 100/2016г

Уникален номер на процедурата в Регистъра на АОП: 00265-2016-0113.

Приложение: съгласно текста.

С уважение,

АНДОН АНДОНОВ
Изпълнителен директор



760686



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Резултати от процедурата за възлагане на обществена поръчка

Директива 2014/25/ЕС / ЗОП

- ☐ Проект на обявление
☒ Обявление за публикуване

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование и адреси ¹ (моля, посочете всички възложители, които отговарят за процедурата)			
Официално наименование: Мини Марица изток ЕАД		Национален регистрационен номер: ² 833017552	
Пощенски адрес: ул.Георги Димитров - №13			
Град: Раднево	код NUTS: BG34	Пощенски код: 6260	Държава: BG
Лице за контакт: Ирена Видева - експерт-търговия, отдел Търговски		Телефон: +359 41783305-3130	
Електронна поща: i_videva@marica-iztok.com		Факс: +359 41783363	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): www.marica-iztok.com Адрес на профила на купувача (URL): http://www.marica-iztok.com/offers2/-remont-na-mobilni-i-verijni-kranove-mdk--504-ks-5363-dier-65-rdk-200-rdk-300-i-rdk-630-772.html			
I.2) Съвместно възлагане			
<input type="checkbox"/> Поръчката обхваща съвместно възлагане В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:			
<input type="checkbox"/> Поръчката се възлага от централен орган за покупки			
I.6) Основна дейност			
<input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия		<input type="checkbox"/> Железопътни услуги	
<input type="checkbox"/> Електрическа енергия		<input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги	
<input type="checkbox"/> Добив на газ или нефт		<input type="checkbox"/> Пристанищни дейности	
<input checked="" type="checkbox"/> Проучване и добив на въглища или други твърди горива		<input type="checkbox"/> Летищни дейности	
<input type="checkbox"/> Вода		<input type="checkbox"/> Друга дейност: _____	
<input type="checkbox"/> Пощенски услуги			

РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ

II.1) Обхват на обществената поръчка

II.1.1) Наименование: „ Ремонт на мобилни и верижни кранове МДК - 504, КС 5363, Диер 65, РДК 200, РДК 300 и РДК 630“	
Референтен номер: ²	100/2016
II.1.2) Основен CPV код: 50000000	
Допълнителен CPV код: ^{1 2}	

П.1.3) Вид на поръчка	
<input type="checkbox"/> Строителство	<input type="checkbox"/> Доставки
<input checked="" type="checkbox"/> Услуги	
П.1.4) Кратко описание:	
Предмет на поръчката е извършването на ремонт на 15 броя мобилни и верижни кранове МДК – 504, КС 5363, Диер 65, РДК 200, РДК 300 и РДК 630. Изискванията на Възложителя относно изпълнението на поръчката са описани в Техническата спецификация към Документацията за участие, публикувана в профила на купувача.	
П.1.6) Информация относно обособените позиции	
Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции	
Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>	
П.1.7) Обща стойност на обществената поръчка (без да се включва ДДС)	
(Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>)	
Стойност: 65000.00	
(Моля, посочете общата стойност на обществената поръчка. За информация относно индивидуални поръчки, моля, използвайте раздел V)	
или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта:	
които са взети предвид	
Валута: BGN	
(за рамкови споразумения – обща максимална стойност за цялата продължителност)	
(за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)	
(за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)	
РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция	
П.2) Описание ¹	
П.2.1) Наименование: ²	
Обособена позиция №: 2	
П.2.2) Допълнителни CPV кодове ²	
Основен CPV код: ¹ 50000000	
Допълнителен CPV код: 1 2	
П.2.3) Място на изпълнение	
Основно място на изпълнение:	
поделенията на „Мини Марица-изток“ ЕАД: рудник „Трояново 1“ – с.Трояново и рудник „Трояново 3“ – с.Медникарово	
код NUTS: ¹ BG34	
П.2.4) Описание на обществената поръчка:	
(естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания)	
Предмет на поръчката е извършването на ремонт на 15 броя мобилни и верижни кранове МДК – 504, КС 5363, Диер 65, РДК 200, РДК 300 и РДК 630..	
Изискванията на Възложителя относно изпълнението на поръчката са описани в Техническата спецификация към Документацията за участие, публикувана в профила на купувача.	
П.2.5) Критерии за възлагане ^{1 2}	
(Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>)	
<input type="checkbox"/> Критерий за качество – Име: / Тежест: 1 2 ²⁰	
<input type="checkbox"/> Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: 1 2 ²⁰	
<input checked="" type="checkbox"/> Цена – Тежест: ²¹	
П.2.11) Информация относно опциите	
Опции	
Описание на опциите:	
Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>	
П.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз	

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз

Идентификация на проекта:

Да ☐ Не ☒

II.2.14) Допълнителна информация:

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

IV.1) Описание

IV.1.1) Вид процедура

- ☐ Открита процедура
- ☐ Ограничена процедура
- ☐ Процедура на договаряне с предварителна покана за участие в състезателна процедура
- ☐ Състезателен диалог
- ☐ Партньорство за иновации
- ☐ Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз в случаите, изброени по-долу (моля, попълнете приложение Г2)
- ☒ Публично състезание
- ☐ Пряко договаряне (моля, попълнете приложение Г5)

IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки

- ☐ Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение
- ☐ Установена е динамична система за покупки

IV.1.6) Информация относно електронния търг

- ☐ Използван е електронен търг

IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Да ☐ Не ☒

IV.2) Административна информация

IV.2.1) Предпоставяна публикация относно тази процедура ²

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: /S -

Номер на обявлението в РОП: 745522

(Едно от следните: Периодични индикативни обявления – комунални услуги, използвани като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за поръчка – комунални услуги; Система за квалифициране – комунални услуги, използвана като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за доброволна прозрачност ex ante)

IV.2.8) Информация относно прекратяване на динамична система за покупки

- ☐ Обявлението обхваща прекратяването на динамичната система за покупки, публикувана с горепосоченото обявление за поръчка

IV.2.9) Информация за прекратяване на обявена процедура за конкурентно възлагане на поръчка под формата на периодично индикативно обявление

- ☐ Възложителят няма да възлага повече поръчки въз основа на горепосоченото периодично индикативно обявление

РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА ¹

Поръчка № (Договор №):

MT - 434

Обособена позиция №: 2

Наименование:

Възложена е поръчка/обособена позиция

Да ☒ Не ☐

V.1) Информация относно невъзлагане

Поръчката/обособена позиция не е възложена

- ☐ Не са получени оферти или заявления за участие или всички са били отхвърлени
- ☐ Други причини (прекратяване на процедурата)

Оригинално обявление, изпратено чрез ⁷

☐ eNotices

☐ TED eSender☐ Друго _____

Потребителско влизане в TED eSender: 7 _____

Справка за обявления: □□□□-□□□□□□ 7 (година и номер на документа)

Дата на изпращане на оригиналното обявление: 7 _____ дд/мм/гггг

V.2) Възлагане на поръчката**V.2.1) Дата на сключване на договора**

30.11.2016 дд/мм/гггг

V.2.2) Информация относно оферти(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐)

Брой на получените оферти: 1

Брой на офертите, постъпили от МСП: 1

(МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)

Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0

Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0

Брой на офертите, получени по електронен път: 0

Поръчката е възложена на група от икономически оператори

Да ☐ Не ☒**V.2.3) Наименование и адрес на изпълнителя ¹**(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐)

Официално наименование:

„ДЕСТИНАЦИЯ БЪЛГАРИЯ“ ЕООД

Национален регистрационен номер: ²

115813904

Пощенски адрес:

автомогистрала „Тракия – 132 км, землище на с.Войводиново, община Марица, област Пловдив

Град:

Пловдив

код NUTS:

BG421

Пощенски код:

4000

Държава:

BG

Електронна поща:

office@destbul.com

Телефон:

+359 32268050

Интернет адрес: (URL)

Факс:

+359 32264575

Изпълнителят е МСП

Да ☒ Не ☐**V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС)**(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐)Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: ² 65000.00

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 65000.00

или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта:

които са взети предвид

Валута: BGN

(за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази обособена позиция)

(за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

(за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и☐ Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/иСтойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители ⁴

Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: BGN

Дял: _____ %

Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:

V.2.6) Платена цена за покупки при благоприятни условия ²

Стойност, без да се включва ДДС:

Валута:

BGN

V.2.7) Брой на възложените поръчки: ⁷

1

V.2.8) Страна на произход на стоката или услугата ⁷	
<input checked="" type="checkbox"/> Произход от Общността	
<input type="checkbox"/> Произход извън Общността	
Държава: <input type="text"/>	
V.2.9) Поръчката е възложена на оферент, предложил вариант ⁷	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
V.2.10) Офертите са били изключени поради това, че са били необичайно ниски ⁷	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

VI.3) Допълнителна информация: ²

VI.4) Процедури по обжалване

VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване		
Официално наименование: Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес: бул. Витоша № 18		
Град: София	Пощенски код: 1000	Държава: BG
	Телефон: +359 29884070	
Електронна поща: cpcadmin@cpc.bg	Факс: +359 29807315	
Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg		
VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация ²		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
	Телефон:	
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
VI.4.3) Подаване на жалби		
Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби: На обжалване подлежат актовете, действията и бездействията на възложителя, посочени в чл.196 от ЗОП, като подаването на жалба е обвързано със сроковете по чл.197, ал.1, т.7 от ЗОП.		
VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби ²		
Официално наименование: Мини Марица Изток ЕАД		
Пощенски адрес: ул.Георги Димитров - №13		
Град: Раднево	Пощенски код: 6260	Държава: BG
Телефон:		

Електронна поща: marya.chanova@marica-iztok.com	+359 417833054664 Факс: +359 41783363
Интернет адрес (URL): www.marica-iztok.com	
VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление Дата: 02/12/2016 дд/мм/гггг	

ПРИЛОЖЕНИЕ Г2 – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2014/25/ЕС

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

- Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в съответствие с член 50 от Директива 2014/25/ЕС
 - ☐ Лисват оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на предварителна покана за участие в състезателна процедура
 - ☐ Въпросната поръчка има за цел само научноизследователска дейност, експеримент, проучване или развойна дейност при условията, указани в директивата
 - Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:
 - ☐ отсъствие на конкуренция по технически причини
 - ☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
 - ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
 - ☐ Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата
 - ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата
 - ☐ Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата
 - ☐ Поръчка за услуги, предложена от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него
 - ☐ Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса
 - Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
 - ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
 - ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
 - ☐ Изгодни покупки при наличие на възможност, която е налице за много кратко време при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
- Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз
 - ☐ Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

ПРИЛОЖЕНИЕ Г5 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ НА НИСКА СТОЙНОСТ**Основания за възлагане на поръчка чрез пряко договаряне****ЗОП****(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)****1. Основания за избор на процедура на пряко договаряне**

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- ☐ отсъствие на конкуренция поради технически причини
- ☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
- ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
- ☐ За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в ЗОП (само за доставки)
- ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при условията, указани в ЗОП
- ☐ Предмет на поръчката е доставка на стока, която се търгува на стокова борса, съгласно списък, одобрен с акт на Министерския съвет, по предложение на министъра на финансите
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
- ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- ☐ Поръчката е за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила, на победителя или на един от победителите в него
- ☐ Необходимо е неотложно възлагане на поръчката поради изключителни обстоятелства, предизвикани от събития, които не могат да бъдат предвидени от възложителя и не е възможно спазване на сроковете по чл. 178, ал. 2 и 3 от ЗОП
- ☐ Процедурата за възлагане чрез публично състезание е прекратена, тъй като няма подадени оферти или подадените оферти са неподходящи и първоначално обявените условия не са съществено променени
- ☐ За много кратко време възникне възможност да се получат доставки или услуги, при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
- ☐ Необходимо е повторение на строителство или услуги, възложени от същия възложител/и на първоначалния изпълнител, при наличие на условията, посочени в ЗОП
- ☐ Обществената поръчка е за услуги по приложение № 2 и е на стойност по чл. 20, ал. 2, т. 2 от ЗОП

2. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката чрез пряко договаряне е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие със ЗОП: (максимум 500 думи)

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- 1 моля, повторете, колкото пъти е необходимо
- 2 в приложимите случаи
- 4 ако тази информация е известна
- 7 задължителна информация, която не се публикува
- 20 може да бъде присъдена значимост вместо тежест
- 21 може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва